



Jumelage Jeunesse Solidarité JJS

Protokoll

der ordentlichen Generalversammlung vom

Samstag, 14. Juni 2025, 10 Uhr

im Altersheim Residio, Restaurant Sonnmatt, Hohenrainstr. 2, 6280 Hochdorf

Anwesende Mitglieder:

Dr. Gütermann Christoph, Mutamba Jean Lumpungu, Sonderegger Norbert,
Räber Kurt, Inglin Martin, Bitzi Bruno, Brügger Joseph, Räber Irene

Entschuldigte Mitglieder: Robert Lüchinger, Anita Bucheli, Samah Anwar,
Ursula Grenacher, Eric Salmon, Doris Schmitter

Traktanden

1. Begrüssung

Der Präsident C. Gütermann kann die Versammlung pünktlich mit acht anwesenden Mitgliedern eröffnen. Er stellt fest, dass die Einladung zu dieser Versammlung termingerecht erfolgte. Seit der letzten Versammlung ist ein neues Mitglied in den Verein aufgenommen worden. Der Verein hat nun 19 Mitglieder.

2. Bestellung des Büros (Vorsitz, Protokollführung)

C. Gütermann führt bei dieser Versammlung den Vorsitz und Aktuar K. Räber ist für das Protokoll zuständig.

3. Feststellung der Beschlussfähigkeit

Der Präsident stellt fest, dass die Versammlung gemäss Statuten beschlussfähig ist.

4. Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen Mitgliederversammlung vom 25.05.2024.

Das Protokoll der letzten Mitgliederversammlung wurde allen Mitgliedern per E-Mail zugestellt und liegt im Lokal auf. J. Brügger möchte wissen, woher die Spendenbeiträge kommen. C. Gütermann erläutert, dass diese Spenden von seinen Bekannten aus Österreich kommen und von verschiedenen Spendern aus der Schweiz. Auch

Mitglieder spenden zusätzlich zu ihren Mitgliederbeiträgen. Das Protokoll wird anschliessend von der Versammlung einstimmig genehmigt.

5. Präsentation des Jahresberichts des Vorstandes

Der Jahresbericht des Vorstandes für 2024 wurde ebenfalls allen Mitgliedern per E-Mail zugestellt.

J. Brügger fragt nach dem Zusammenhang von JJS und Win2Serv. C. Gütermann erklärt, dass sich JJS vorwiegend bei Ausbildungs-massnahmen (Stipendiaten-, Volontariats- und Nähausbildungs-programm) engagiert. Win2Serv unterstützt jedoch Aktivitäten von J. Mutamba (Textilien-Produktion, Schreinerei, Taxel-Projekt, Laptop-Beschaffung etc.).

J. Brügger sieht JJS als Unterstützungsverein von C. Gütermann und J. Mutamba. Die beiden Herren geniessen unser Vertrauen und unsere Wertschätzung. Sollten sie sich aber nicht mehr engagieren können, dann würde auch die Aktivität von JJS ein Ende finden, befürchtet J. Brügger.

C. Gütermann entgegnet, dass unsere Bestrebungen dahingehen, CCI unabhängig von JJS werden zu lassen.

J. Mutamba betont, dass er auch sehr dankbar über die Mithilfe von Kassier N. Sonderegger und Aktuar K. Räber sei. Die Aktivität liege nicht allein bei ihm.

K. Räber bezeichnet den CCI-Geschäftsführer Vianney Irivuzimana als Zukunftsträger.

6. Präsentation der Jahresrechnung 2024 und Entgegennahme des Revisionsberichtes

Die Jahresrechnung wird vom Kassier N. Sonderegger vorgestellt. Sie schliesst mit einem Gewinn von Fr. 1'623.-. Das Vermögen des Vereins beträgt per 31.12.2024 Fr. 5'198.-. Die zweckbestimmten Ausgaben betrugen Fr. 3'490.- (VJ Fr. 2'995.-). J. Mutamba erläutert, dass wir dank der Inflation nicht mehr Geld ausgeben mussten. Wir können somit mit praktisch dem gleichen USD-Betrag mehr Aktivitäten finanzieren.

Anschliessend verliest Revisor M. Inglin den Revisionsbericht.

7. Anträge:

a) Genehmigung der Berichte

Die Versammlung genehmigt einstimmig die vorliegenden Berichte.

b) Entlastung des Vorstandes

Die Versammlung entlastet einstimmig den Vorstand.

8. Genehmigung des Jahresbudgets 2025

Das Jahresbudget sieht zweckbestimmte Ausgaben von Fr. 4'420.- vor. C. Gütermann weist auf die Schneiderausbildung hin, die neu in das Programm aufgenommen wurde.

9. Genehmigung des Jahresprogrammes 2025

Das Jahresprogramm wird von Präsident C. Gütermann vorgestellt. Es wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

10. Beschlussfassung über weitere von den Mitgliedern oder dem Vorstand eingebrachte Geschäfte

Es liegen keine Anträge vor.

11. Verschiedenes

J. Mutamba erläutert die Funktion von Sintuka Ramadhani (Rambo). Er ist der Präsident von CCI und übernimmt nun auch die Aufgaben des verstorbenen Vincent Gahungu.

J. Brügger fragt, wann die Programme in Burundi unabhängig sein werden. C. Gütermann stellt klar, dass das CCI faktisch J. Mutamba gehöre, weil der Grund und Boden Eigentum von J. Mutamba sei. Die Unabhängigkeit des CCI ist das Ziel, das hält auch J. Mutamba nochmals fest.

Nachdem keine weiteren Wortmeldungen vorliegen, schliesst der Präsident C. Gütermann diese Mitgliederversammlung um 11.40 Uhr.

Beromünster, 30. Juni 2025

Der Aktuar:

Kurt Räber